



Zenith E- Zenith Club E



Návod k obsluze

EUREKA Zenith – Zenith Club Electronic

OBSAH

- 0) Základní informace
- 1) Technická data
- 2) Důležité informace
- 3) Instalace, likvidace
- 4) Použití
- 5) Popis jednotlivých dílů
- 6) nastavení hrubosti a držáku páky
- 7) Zapnutí a nastavení
- 8) Počítadla
- 9) skrytý obsah
- 10) Čištění a údržba
- 11) Záruční list

1) Základní informace

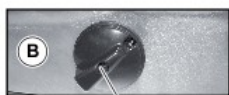
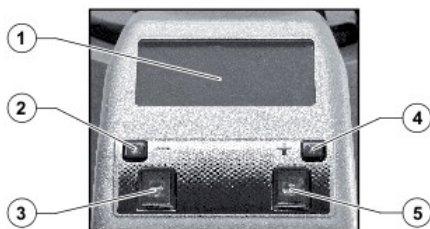
Výrobce: CONTI VALERIO Via di Colonnata, 1 – Sesto Fiorentino, Firenze Italy

Model: ZENITH-ZENITH CLUB

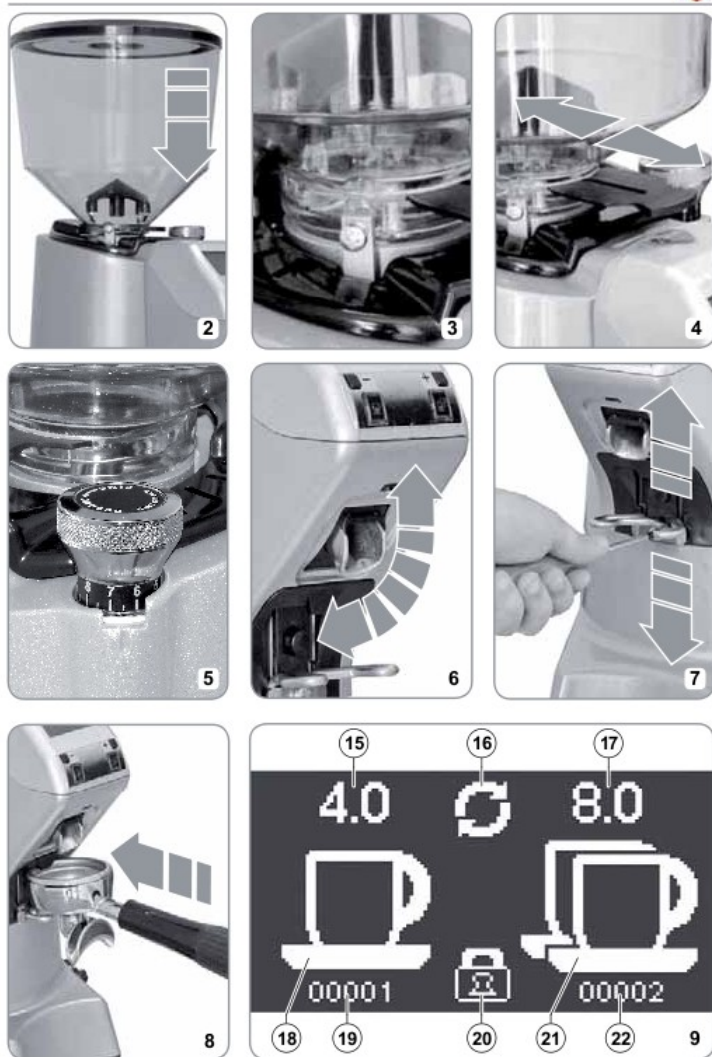


Zenith E

Zenith Club E



1



2) TECHNICKÁ DATA

Váš typ přístroje zjistíte dle čísel na štítku hned za slovem **MATRICOLA** (seriové číslo) buď v originál návodu nebo přímo na zařízení. Model zjistíte dle napětí. Příklad: Zenith 65-CA 230 AA 1001/10

	MODEL													
	Zenith E								Zenith Club E					
Napětí (V)	110	127	220	220	230	240	240	400	110	220	230	240		
Frekvence (Hz)	60	60	50	60	50	50	60	50	60	60	50	50		
Příkon (W)	400	470	460	520	500	450	590	420	320	310	280	300		
Výkon motoru (W)	245	280	280	235	246	246	265	187	150	125	150	150		
RPM*	1650	1650	1320	1630	1290	1290	1630	820	1650	1050	1330	1280		
Výkon (Kg/h)	10	10	9,5	10	9,5	9,5	10	9	5,8	5	5,5	5,5		
Hmotnost	11,8								10,5					
Výška (mm)	593								559					
Šířka (mm)	232								221					
Hloubka (mm)	264								264					

3. DŮLEŽITÉ INFORMACE

Čtete tento manuál od začátku do konce předtím než začnete používat zařízení, neboť obsahuje důležité informace o bezpečnosti, údržbě a provozu zařízení. Manuál uschovejte v dosahu pro možnost kdykoliv do něj nahlédnout.

Výrobce si vyhrazuje právo kdykoliv měnit výrobek i manuál. Nesprávné použití přístroje nebo použití jiným způsobem než je v tomto manuálu uvedeno vede ke ztrátě záruky, a zbavuje výrobce veškeré zodpovědnosti za újmy na zdraví a na majetku, nesprávným použitím přístroje způsobených. Přístroj smí být používán pouze dospělými, a zodpovědnými osobami.

4. POKYNY PRO BEZPEČNOU PRÁCI

Toto elektrické zařízení musí být uvedeno do provozu pouze ve shodě s danými předpisy státu v kterém je provozováno.

- Předcházejte pádu přístroje
- Za chodu přístroje, dávejte pozor na pohyblivé mechanické části jako mlecí kameny a otvor výdeje mleté kávy.
- Před odmontováním násypky od mlýnku, vždy odpojte mlýnek od el. sítě.
- Před odstraněním cizích těles z mlecího systému, vždy odpojte mlýnek od el.sítě

Buďte opatrní, mlecí kameny se otáčejí ještě okamžik po vypnutí přístroje.

Pokud zařízení nepracuje správně nebo vůbec, kontaktujte školeného technika, nikdy neopravujte mlýnek sami.

Nikdy netřeste s přístrojem!!!!

Před začátkem jakékoliv práce jako čištěním nebo údržbou zařízení, vypojte přístroj od el. sítě.

Vypnutí hlavním vypínačem nemusí zaručit bezpečnost!!

UPOZORNĚNÍ !

Pro předejití zranění či poškození kávomlýnku, nikdy nevkládejte prsty či jiné předměty do otvoru kudy vypadává káva, při dávkování!!!

Nedotýkejte se zařízení špinavými nebo mokřými rukama!!

Nespouštějte zařízení bez obuvi

Neodpojujte přístroj od el. sítě zatažením za kabel

Zabraňte kontaktu s vodou v jakémkoliv množství s žádnou vnitřní či venkovní částí mlýnku.

nesypete mletou kávu do násypky vždy používejte jen zrnkovou kávu.

Vždy, když zařízení je dlouho nepoužíváno, vypněte přístroj hlavním vypínačem. (např. na noc, dovolená, pracovní pauza apod.)

Uživatel není oprávněn odmontovat žádný šroub nebo část přístroje.

Výrobce není zodpovědný za zranění způsobená porušením těchto pokynů.

4.1 Při otevření obalu, zkontrolujte pečlivě zda zařízení je neporušeno a nejeví známky poškození. Pokud zařízení vykazuje jakékoliv známky poškození, nepoužívejte výrobek a kontaktujte školeného pracovníka.

Obalové materiály nesmí být v kontaktu s dětmi, hrozí nebezpečí újmy na zdraví!! Obaly zlikvidujte dle platných předpisů.

Uložte obal po celou dobu záruky.

4.2 NEVYHAZUJTE PŘÍSTROJ DO POPELNICE NA SMĚSNÝ ODPAD

Zlikvidujte obaly dle platných norem. V případě že se rozhodnete zařízení zlikvidovat, odpojte zařízení od sítě a uřízněte kabel v místě kde vychází z těla přístroje.

Kontaktujte svého prodejce nebo dovozce, který má povinnost zpětného odběru a likvidace.

4.3 INSTALACE

Zřízení musí být instalováno pouze vyškoleným technikem ve shodě s příslušnými bezpečnostními předpisy. Špatná instalace může způsobit zranění osob nebo zvířat či škody na majetku. V takovém případě nemůže být výrobce zodpovědný za škody.

- **Mlýnek musí být postaven na stabilní a rovné ploše.**
- **Před zapojením do sítě zkontrolujte zda napětí a frekvence sítě, jsou stejné jako na štítku s technickými daty.**
- **Síťová zásuvka musí být uzemněná, pokud není či je uzemnění poškozeno musí být zjednána náprava.**
MLÝNEK MUSÍ BÝT UZEMNĚN!!!!!!
Výrobce nezodpovídá za škodu či zranění způsobené nefunkčním či chybějícím uzemněním.
- **Je třeba prověřit zda síť je dostatečně jištěna a odpovídá příkonu na štítku**
s technickými daty.
- **Nepoužívejte prodlužovací kabely, síťové adaptéry jako rozdvojky nebo provizorní spojení**
- **Násypka musí být pevně připojena ke mlýnku šroubem!!!!** Skrze horní držák mlecích kamenů do odpovídající díry v násypce.

4.4 POUŽITÍ

Toto zařízení je určeno pro mletí pražených kávových zrn. Jakékoliv jiné použití je chápáno jako nevhodné a potencionálně nebezpečné! Výrobce není zodpovědný za jakoukoliv škodu

způsobenou nevhodným, nesprávným použitím přístroje.

Nikdy nepoužívejte přístroj k mletí jiných druhů jídla, či čehokoliv jiného!

Kávomlýnky vyráběné firmou EUREKA jsou určeny pouze pro profesionální použití. Uživatel musí být starší 18 let.

Nedovolte dětem či nezpůsobilým osobám obsluhovat zařízení.

Přístroj je vytvořen pro 24 hodinový nepřetržitý provoz. Komponenty jsou navrženy a vyrobeny pro zajištění bezchybného provozu 1000 hodin.

4.5 Tepelná pojistka

Motor zařízení je vybaven tepelnou pojistkou proti přehřátí motoru, když je ochrana spuštěna odpojí motor od elektřiny. Ochrana může spustit v případě nenormální funkce přístroje, například když se kameny zaseknou, přístroj musí být vypnut hlavním vypínačem, odpojen od sítě a přivolán technik. Nikdy neprovádějte žádné opravy když je zařízení zapojeno do el. Sítě. V případě přehřátí motoru je třeba nechat přístroj vychladnout před započetím jakékoliv práce.

Násypka musí být vždy pevně připojena k tělu mlýnku šroubem (hopper safety screw), který nesmí být uživatelem odstraněn z žádného důvodu.

Nastavovací disk má ochranu proti jeho vyšroubování ven z těla mlýnku. Šroub (disk safety screw) nesmí být odstraněn uživatelem pod jakoukoliv záminkou.

Ochrana otvoru pro výdej mleté kávy (coffee outlet gard), musí být vždy připevněna k dávkovači šrouby, nesmí být nikdy odmontován uživatelem. Odmontování ochrany může být provedeno pouze vyškoleným technikem, pouze při odpojení přístroje od el.proudu.

5. Popis jednotlivých součástí (obrázek číslo 1)

- 1 LCD Display
- 2 Tlačítko snížení porce
- 3 Podsvětlené tlačítko pro 1 porci kávy
- 4 Tlačítko zvýšení porce
- 5 Podsvětlené tlačítko pro 2 porce kávy
- 6 Kryt násypky
- 7 Násypka na zrnkovou kávu
- 8 Západa (šoupě) pro uzavření/otevření násypky
- 9 Ovladač nastavení hrubosti mletí
- 10 Otvor pro výsypaní mleté kávy
- 11 Tlačítko pro start mletí
- 12 Držák páky kávovaru
- 13 Hlavní vypínač
- 14 Talíř pro odpadní kávu

6) NASAZENÍ NÁSYPKY NA KÁVU

Na začátek

Je třeba namontovat násypku na zrnkovou kávu na tělo mlýnku.(obrázek 2)

Přesvědčte se zda je násypka pevně připojena k tělu mlýnku a zajištěna šroubem. Podívejte se na Obrázek 3

Zavřete šoupě a naplňte násypku kávou. Otevřete šoupě (8) aby se káva dostala do mlecího zařízení.

7) OBSLUHA ZAŘÍZENÍ

Úvod



Toto zařízení dokáže velmi precizně dávkovat kávu na základě doby mletí. Je tedy nezbytné správně nastavit přístroj před jeho vlastním použitím. Správná gramáž je závislá na typu kávy (více pražená, méně pražená a stupni hrubosti mletí. Správný čas mletí je poté určen na základě zvážení 1 i 2-té porce na přesné váze, s odchylkou vážení max 0,1 g !! Bez přesné váhy, nedokážete kávomlýnek přesně nastavit. Nejdříve je třeba nastavit hrubost mletí jaká vám vyhovuje a až poté nastavit porce.

Zapnutí a vypnutí mlýnku

Po zapojení kávomlýnku do el. sítě, stiskněte tlačítko hlavního vypínače (13) a vyčkejte až se software na display načte.

Pro vypnutí vraťte vypínač do polohy OFF .

Zastrčte šoupě (8) v násypce, sejměte kryt násypky (6) a nasypejte zrnkovou kávu do násypky (7). Vytáhněte šoupě (8) směrem ven z kávomlýnku, abyste uvolnili cestu kávě do mlecího prostoru.

Výberte jednu nebo dvojitou porci za pomoci odpovídajících tlačítek (3)  nebo (5) 

Vložte páku kávovaru do držáku (12) páku lehce nakloňte rukojetí nahoru a zasuňte ji až na doraz, tak abyste stiskli tlačítko start (11) Káva začne padat z ústí kanálku pro mletou kávu (10). viz **obrázek 8** Mletí kávy se zastaví jakmile vyprší nastavený čas.

Nastavení hrubosti mletí (obrázek 5.)

Nastavení jemného či hrubého mletí docílíte otáčením knoflíku (9) .

V případě zvýšení hrubosti mletí je třeba točit diskem ve směru hodinových ručiček. V případě mletí více najemno je třeba točit knoflíkem (3) proti směru hodinových ručiček. Nastavení zůstane v nastavené poloze bez potřeby ho jakkoliv zajišťovat.

Nastavování musí být prováděno při chodu motoru, nejlépe bez přítomnosti kávy mezi kameny. Namelte malé množství kávy pro zjištění stupně namletí. Nezapomeňte, že na přípravu perfektního espressa působí více faktorů, jako hmotnost porce, upěchování, nastavení kávovaru, čištění filtrů. Nastavení při stojícím motoru, může způsobit zablokování kamenů. Pro odblokování povolte mletí směrem na hrubo o 3-4 čísla.

Nastavení výšky ústí pro mletou kávu

V závislosti na typu a velikosti páky kávovaru je třeba nastavit výšku ústí pro mletou kávu (10) pro zajištění správného nasypání kávy do páky viz **obr.6**

Nastavení držáku páky

Za použití křížového šroubováku, uvolněte šroub umístěný na držáku (12) Je doporučeno neodšroubovávat šroub kompletně Zvedněte, nebo snižte držák do správné pozice, kterou vyžaduje vaše páka. Držák je vytvořen tak aby páka mohla ležet sama v držáku bez nutnosti jí držet.

NASTAVENÍ KÁVOMLÝNKU

Popis displaye LCD (viz obr. 9)

- 15 Čas mletí jedné porce
- 16 Kontinuální mletí povoleno
- 17 Čas mletí dvojité porce
- 18 Vizualizace průběhu mletí 1 porce
- 19 Počítadlo 1 porce
- 20 Zámek (zabezpečení programování)
- 21 Vizualizace průběhu mletí 2 porce
- 22 Počítadlo 2 porce



ZAPNUTÍ KÁVOMLÝNKU



Při prvním spuštění zařízení, je toto spuštěno v konfiguraci obdržené v továrně. Při každém spuštění si kávomlýnek pamatuje konfiguraci ve které byl při vypnutí.

Při zapnutí kávomlýnku se objeví následující obrázek po 7,5 vteřiny.





VÝDEJ PORCÍ A NASTAVENÍ

- Stisknutím klávesy pro výdej jedné porce kávy (3)  se toto tlačítko rozsvítí a šálek (18na displayi je naplněn.
- Po stisknutí tlačítka start (11) po delší čas než 0,3 vteřiny, začne mletí, v šálku bude ubývat hladina a čas se bude odpočítávat k nule.
- Jakmile je mletí u konce, objeví se znovu nastavený čas po 1 vteřině od konce mletí.
- Na počítadlo se přičte 1porce
- Stisknutím klávesy pro výdej dvojité porce kávy (5)  se toto tlačítko rozsvítí a šálek (21) na displayi je naplněn.



- Po stisknutí tlačítka start (11) po delší čas než 0,3 vteřiny, začne mletí, v šálku bude ubývat hladina a čas se bude odpočítávat k nule.
- Jakmile je mletí u konce, objeví se znovu nastavený čas po 1 vteřině od konce mletí.
- Na počítadlo se přičte 1porce
- Stiskem tlačítka zvýšení porce (4)  snížení porce(2)  zvyšujete či snižujete čas mletí zvolené porce, tudíž i gramáže porce.

NASTAVENÍ KONTINUÁLNÍHO MÓDU

Stiskem obou tlačítek (3)  a (5)  zaktivujete mód kontinuálního mletí

Obě tlačítka se rozsvítí a na displayi se objeví ikona (16) 



Stiskem startovacího tlačítka (11) po dobu delší než 0,3 vteřiny začne kávomlýnek mlít kávu do chvíle kdy tlačítko start uvolníte.


Stiskem jakéhokoliv tlačítka (3)  nebo (5)  se navrátíte do automatického režimu.



VYNULOVÁNÍ POČÍTADEL

Stiskem obou tlačítek  a  naráz po dobu 5 vteřin, vynulujete obě počítadla (19-22)


ZÁMEK PROGRAMOVÁNÍ

Stiskem a uvolněním tlačítek (4)  a  zablokujete všechny funkce kromě výběru porcí a startu mletí.

Na displayi se objeví následující symbol (20) 

Při stisku tlačítek (4)  a (2)  a po jejich uvolnění se všechny funkce zastaví.


ZAPNUTÍ ZAŘÍZENÍ SE ZOBRAZENÍM SKRYTÉHO OBSAHU

Pokud je klávesa  stisknuta současně při zapnutí kávomlýnku hlavním vypínačem, na displayi se zobrazí následující:



- verze firmware
- počítadlo 1 a 2 porcí, nedá se mazat
- uprostřed se objeví počítadlo kontinuálního mletí, uvádějící vteřiny (nedá se mazat)

VRÁCENÍ KÁVOMLÝNKU DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Pokud stisknete a držíte tlačítko (5)  když zapínáte kávomlýnek hlavním vypínačem, všechna nastavení se vrátí do továrního nastavení. Skrytá počítadla se nevymažou!

8) ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Pro bezchybnou funkci přístroje, musí být pověřen vyškolený technik pro pravidelné prohlídky. Mlecí kameny musí být pravidelně kontrolovány. Životnost kamenů závisí na tvrdosti použité směsi kávy a na případném přehřívání při dlouhém mletí. Při průměrné tvrdosti kávy mají kameny životnost 400 kg kávy.

Je důležité pravidelně kontrolovat stav přívodního kabelu a připojení do zásuvky.

V případě poškození napájecího kabelu nebo zásuvky, pouze oprávněný technik je může vyměnit. Tímto předejdete jakémukoliv riziku.

Přístroj s certifikací CE nelze otevřít bez speciálního nářadí.

Je doporučeno používat pouze originální náhradní díly

Odpojte přístroj od el.sítě vytažením ze zásuvky před čištěním.
Přístroj nesmí být čištěn vodním rozprašovačem či tryskou
Neinstalujte přístroj v místnostech které se čistí vodní tryskou.
Přístroj musí být čištěn pravidelně pouze vyškoleným technikem.
Používejte pouze perfektně čisté a desinfikované utěrky a štětce
Nepoužívejte abrazivní materiály které mohou poničit lesklé části

Násypka

Umyjte násypku po sejmutí z mlýnku ve vlažné vodě s použitím neutrálního čistícího prostředku a nechte dobře uschnout.
Je doporučeno mýt násypku pravidelně, jednou za týden.
Poté co byla násypka umyta, musí být opět připevněna k mlýnku pomocí šroubu.

Doporučujeme navlhčené utěrky Cafe Wipz od URNEX

Mlecí zařízení

Čištění mlecího prostoru si žádá zásah technika.
Na čištění lze použít tablety GRINDZ od URNEX, kterými lze čistit kávomlýnek bez nutnosti ho demontovat.

Dávkovač

Vyklepte z dávkovače všechnu kávu pomocí dávkovací páky, vyčistěte dávkovací hvězdici čistým štětcem. Použijte suchý hadřík na vyčištění výsypného otvoru na dně dávkovače.

Pokud je třeba dávkovač vyčistit důkladněji, tuto operaci svěřte pouze **vyškolenému technikovi**.

Záruční list

Součástí dodávky:
návod k obsluze v českém jazyce+originál

Typ zařízení,výrobní číslo:
EUREKA ZENITH – CLUB -E

Výr. číslo:

Datum prodeje – den,měsíc (slovem),rok:

Razítko prodejce a podpis:

Autorizovaný servis:

Coffee Source s.r.o.

Praha – Francouzská 100, Praha 10,101 00, tel: 222780115,

www.coffeesource.eu

Záruční podmínky:

Vážený zákazníku,

Děkujeme Vám za zakoupení tohoto přístroje, který byl navržen a vytvořen podle nejnáročnějších požadavků na kvalitu. Pokud by se však na přístroji vyskytla jakákoliv porucha, společnost EUREKA Vám zaručuje bezplatnou opravu, výměnu vadných dílů.

Záruka platí pouze tehdy, pokud je s přístrojem zacházeno podle návodu k použití, je používán pouze k uvedeným účelům pro které byl vyroben.

Záruku nelze uplatnit pokud:

- dokumenty byly jakýmkoliv způsobem změněny nebo jsou nečitelné
- výrobní číslo nebo číslo modelu byly změněny, vymazány, odstraněny nebo jsou nečitelné
- přístroj byl opraven nebo upraven neautorizovaným servisem nebo osobou
- poškození je způsobeno mechanicky, úderem blesku, nesprávným použitím nebo opomenutím